ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ
Qikiqtani Inuit Association

ᑐᓴᕋᔅᓴᐅᑦᑕᐅᑎᒋᔪᖅ

ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑐᑦ
ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᐅᑯᓂᖓ
Serving the communities of

ᐃᑉᐱᐊᕐᔪᒃ
Arctic Bay

ᑭᓐᖓᐃᑦ
Cape Dorset

ᑲᖏᖅᑐᒫᐱᒃ
Clyde River

ᐊᐅᓱᐃᑦᑐᖅ
Grise Fiord

ᓴᓂᕋᔭᒃ
Hall Beach

ᐃᒡᓗᓕᒃ
Igloolik

ᐃᖃᓗᐃᑦ
Iqaluit

ᑭᒻᒥᕈᑦ
Kimmirut

ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ
Pangnirtung

ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ
Pond Inlet

ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ
Qikiqtarjuaq

ᖃᐅᓱᐃᑦᑐᖅ
Resolute Bay

ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ
Sanikiluaq

ᑐᓴᕋᔅᓴᖅ

ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᓂᖕᒋᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑭᓕᐅᓯᐊᔅᓴᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ

(ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ, ᔪᓚᐃ 20, 2016) –ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ (ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ) ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒻᒥᓛᖕᒐᑕ ᔪᓚᐃ 20, 2016ᒥ, 11:00ᒥ ᐅᑦᓛᒃᑯᑦ 2:00ᒧᑦ ᐅᓐᓄᓴᒃᑯᑦ, ᓄᓇᓖᑦ ᐱᙳᐊᕐᕕᖓᓐᓂ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᓛᖅᑐᑎᒃ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᑦᓚᑦᑖᕐᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᓄᓘᔾᓕᕆᓂᕐᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑭᓕᐅᓯᐊᔅᓴᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ (ᑮᓇᐅᔭᑦ). ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᓄᓇᓖᑦ ᑐᙵᓱᐸᐳᑦ ᑕᐃᑯᖓ.

ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᓂᑯᐃᑦ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᐃᓛᒃᑯᑦ 17 ᓄᓘᔾᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᕈᑎᔅᓴᖕᒋᓐᓄᑦᓗ ᐊᖕᒋᕈᑏᑦ (ᐊᖕᒋᕈᑏᑦ) ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕌᖓᑦᓗᑎᒃ ᐃᓘᓐᓇᖕᒋᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᓄᓇᑖᕈᑎᓄᑦ ᓄᓇᑖᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ. ᐃᑲᒃᑯᑦ 17 ᓄᓘᔾᓕᕆᓂᕐᒥ ᐊᖕᒋᕈᑎᓂᑦ ᐃᓕᓴᕐᓯᓯᒪᒻᒪᑕ ᓄᓘᔾᓕᕆᓂᖅ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓂᐊᕋᓗᐊᖅᑎᑦᓗᒍ ᐱᓇᓱᐊᕋᔅᓴᐅᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᔅᓴᓂᑦᓗ ᕿᑭᖅᑖᓗᒻᒥᐅᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᒪᑯᓂᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔾᔭᔅᓴᓂᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕋᔅᓴᓂᑦ, ᐱᓕᒻᒪᔅᓴᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᑦ, ᓇᒻᒥᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᖃᑭᒪᒍᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᑦ; ᐆᒪᔪᓂᑦᑕᐅᖅ ᐊᓯᐅᑎᑦᑎᒍᓐᓇᒥᒻᒪᑦ.

"ᖁᕕᐊᓱᑦᓚᕆᑦᑐᖓ ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑭᓕᐅᓯᐊᔅᓴᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ. ᐆᒪᔪᖃᕈᓐᓃᖅᑲᑦ ᐊᑦᑐᐃᓂᖅᑲᑦᓚᕆᙳᓱᒻᒪᑦ ᕿᑐᕐᖓᕆᓗᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᖅᑲᑎᑏᓄᑦ. ᑮᓇᐅᔭᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᐅᓂᐊᕐᖓᑕ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖕᒋᓐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ, ᐋᖅᑮᓯᒪᓗᑎᒃ ᐊᑐᐊᒐᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᓂᐊᖅᑐᓂᑦᓗ, ᑕᐃᒫᒃ ᐊᑭᓖᖃᑦᑕᓂᐊᕐᖓᑕ ᐃᑯᑦᓚᐅᒥᑎᑦᑎᓯᒪᒍᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅᕈᑕᐅᔪᓄᑦ ᐆᒪᔪᖃᕈᓐᓃᓂᖅᑲᑦ ᓄᓘᔾᓕᕆᓂᖅ ᐱᔾᔪᑎᒋᑦᓗᒍ. ᑎᓕᐅᑦᓚᕆᑉᐸᒃᑲ ᓄᓇᑖᖅᑲᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᒃᑰᓂᖅᑲᑕ ᖃᓄᐃᑦᑐᖅᑲᖅᑐᒥᓂᐅᑎᑦᓗᒍ ᐱᓇᓱᐊᖅᑲᑦᑕᕐᑯᓂᐊᖅᑐᒋᑦ," ᐅᖃᖅᑐᖅ ᐅᑦᓛᔪᒃ ᐊᑭᓱᒃ, ᓯᕗᓕᖅᑎ ᑲᑎᒪᔨᓂᑦ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᓐᓄᑦ.

ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓇᓱᐊᕈᕐᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᔅᓴᐃᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑭᓕᐅᓯᐊᔅᓴᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᓄᑦ ᐱᕙᔅᓴᐅᕗᑦ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓐᓂ.

###

ᑐᓴᕋᔅᓴᐅᑉ ᒥᔅᓵᓄᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᔅᓴᖅ:
ᒧᑦ ᕗᑐᕋᓐᑦ
ᐊᖕᒋᔪᖅᑳᖅ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᕐᒧᑦ
mbertrand@qia.ca
867.975.8413
1.800.667.2742
www.qia.ca